

## ЛИСТОВКА: ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

**ДХЦ КОНТИНУС 60 mg таблетки с изменено освобождаване**  
**DHC CONTINUS 60 mg modified-release tablets**

**ДХЦ КОНТИНУС 90 mg таблетки с изменено освобождаване**  
**DHC CONTINUS 90 mg modified-release tablets**

дихидрокодеин тартарат (dihydrocodeine tartrate)

**Прочетете внимателно цялата листовка, преди да започнете да приемате това лекарство.**

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако имате някакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Това лекарство е предписано лично на Вас. Не го претостъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо от това, че техните симптоми са същите като Вашите.
- Ако някоя от нежеланите лекарствени реакции стане сериозна или забележите други, неописани в тази листовка нежелани реакции, моля уведомете Вашия лекар или фармацевт.

**В тази листовка:**

1. Какво представлява ДХЦ КОНТИНУС и за какво се използва
2. Преди да приемете ДХЦ КОНТИНУС
3. Как да приемате ДХЦ КОНТИНУС
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате ДХЦ КОНТИНУС
6. Допълнителна информация

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка - Приложение 2	
Към Рег. №	20000338 / 89
Разрешение №	17785-6 18. 08. 2011
Одобрение №	

### 1. КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА ДХЦ КОНТИНУС И ЗА КАКВО СЕ ИЗПОЛЗВА

Таблетките съдържат активното вещество дихидрокодеинов тартарат 60 mg или 90 mg. Дихидрокодеин принадлежи към група лекарствени средства, наречени аналгетици или "болкоуспокояващи". Дихидрокодеин е опиоиден аналгетик, който се отпуска по специално лекарско предписание и при специални индикации.

ДХЦ КОНТИНУС се използва за облекчаване на силна болка.

Този лекарствен продукт може да се приема от възрастни, хора в старческа възраст и деца над 12 години.

### 2. ПРЕДИ ДА ПРИЕТЕ ДХЦ КОНТИНУС

**Не приемайте ДХЦ КОНТИНУС**

- ако сте алергични (свръхчувствителни) към дихидрокодеин или към някоя от останалите съставки на ДХЦ КОНТИНУС;
- астма или други проблеми с дишането;
- хроничен бронхит;
- заболявания на щитовидната жлеза;
- проблеми с бъбреците;
- чернодробни заболявания;
- повишено вътречерепно налягане (остро главоболие, гадене);
- наранявания в областта на главата;
- наследствена непоносимост към галактоза.

Съобщете на Вашия лекар или фармацевт, ако имате някое от горепосочените оплаквания.

### **Обърнете специално внимание при употребата на ДХЦ КОНТИНУС**

Някои хора не трябва да приемат ДХЦ КОНТИНУС, или се нуждаят от специална дозировка.

Преди да вземете таблетките уведомете Вашия лекар:

- ако сте бременна или кърмите;
- ако приемате лекарства за лечение на депресия, напр. МАО-инхибитори, или сте приемали такива лекарства през последните две седмици.

### **Прием на ДХЦ КОНТИНУС с храни и напитки**

По време на лечение с ДХЦ КОНТИНУС не трябва да се употребява алкохол.

### **Бременност и кърмене**

Посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употребата на което и да е лекарство. ДХЦ КОНТИНУС не трябва да се използва по време на бременност и кърмене, освен в случаи на категорична необходимост.

### **Шофиране и работа с машини**

Не шофирайте, или не работете с машини, ако чувствате сънливост и не можете да се концентрирате.

### **Важна информация относно някои от съставките на ДХЦ КОНТИНУС**

Този лекарствен продукт съдържа лактоза. Ако Вашият лекар Ви е казал, че имате непоносимост към някои захари, посъветвайте се с него, преди да вземете този продукт.

## **3. КАК ДА ПРИЕМАТЕ ДХЦ КОНТИНУС**

Винаги приемайте ДХЦ КОНТИНУС точно както Ви е казал Вашият лекар. Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

Обичайната доза за възрастни и деца над 12 години е 60 mg до 120 mg на всеки 12 часа. При хора в старческа възраст дозировката е по-ниска.

ДХЦ КОНТИНУС трябва да се приема на всеки 12 часа. Например, ако вземете таблетка в 8 часа сутринта, следващата таблетка трябва да вземете в 8 часа вечерта.

Таблетките трябва да се приемат цели с чаша вода. Не ги натрошавайте и не ги разчупвайте! ДХЦ КОНТИНУС не трябва да се приема от деца под 12 години.

### **Ако сте приели повече от необходимата доза ДХЦ КОНТИНУС**

Ако сте приели повече от необходимата доза ДХЦ КОНТИНУС или някой случайно глътне всички таблетки, веднага се обадете на Вашия лекар или в болницата.

### **Ако сте пропуснали да приемете ДХЦ КОНТИНУС**

Ако си спомните, че сте пропуснали да вземете една таблетка, вземете я веднага, освен ако не е наближил часът, в който трябва да вземете следващата таблетка. След това продължете да приемате таблетките на всеки 12 часа. Не вземайте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата доза.

Ако имате някакви допълнителни въпроси, свързани с употребата на този продукт, моля попитайте Вашия лекар или фармацевт.

## **4. ВЪЗМОЖНИ НЕЖЕЛАНИ РЕАКЦИИ**

Както всички лекарства, ДХЦ КОНТИНУС може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

При прием на таблетките може да се наблюдават някои от следните нежелани реакции:

- запек
- гадене и повръщане
- липса на концентрация
- сънливост
- замайване
- главоболие
- задръжка на урина (затруднения с уринирането)
- сърбеж и обрив.

Ако някоя от нежеланите лекарствени реакции стане сериозна или забележите други, неописани в тази листовка нежелани реакции, моля уведомете Вашия лекар или фармацевт.

## **5. КАК ДА СЪХРАНЯВАТЕ ДХЦ КОНТИНУС**

Да се съхранява под 25°C.

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Не използвайте ДХЦ КОНТИНУС след срока на годност, отбелязан върху опаковката. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Лекарствата не трябва да се изхвърлят в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да унищожите ненужните Ви лекарства. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

## **6. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

### **Какво съдържа ДХЦ КОНТИНУС**

- Активното вещество е: дихидрокодеинов тартарат 60 mg или 90 mg.
- Другите съставки са: лактоза, безводна, хидроксиетилцелулоза, цетостеарилов алкохол, магнезиев стеарат, талк и пречистена вода.

### **Как изглежда ДХЦ КОНТИНУС и какво съдържа опаковката**

Полиетиленов контейнер с 10, 20, 30, 40, 50, 56 или 60 таблетки в картонена опаковка.

Блистери с 10, 20, 30, 40, 50, 56 или 60 таблетки в картонена опаковка.

Не всички видове опаковки могат да бъдат пуснати в продажба.

### **Притежател на разрешението за употреба и производител**

#### Притежател на разрешението за употреба

Mundipharma Ges.m.b.H  
Apollogasse 16-18, Postfach 83  
1072 Wien,  
Австрия

#### Производители

1. Bard Pharmaceuticals Ltd., Cambridge Science Park-Milton road, Cambridge CB4 0GW, Обединеното кралство
2. Mundipharma GmbH, Mundipharmsrt. 2, 65549 Limburg (Lahn), Германия
3. Mundipharma Ges.m.b.H, Apollogasse 16-18, 1072 Wien, Австрия

**Дата на последно одобрение на листовката 05/2011.**